

DISSENTING OPINION OF JUDGE MOROZOV

I voted in favour of a judge *ad hoc* appointed by the Kingdom of Morocco sitting in the present case, and I voted, for the same reason, in favour of a judge *ad hoc* appointed by the Islamic Republic of Mauritania, because I consider that the latter State has the same right to choose a judge *ad hoc* as the Kingdom of Morocco, and because the participation of such judge in the current case would also help in the elaboration of the objective advisory opinion requested by the General Assembly.

For the same reason, I could not support the second part of the penultimate paragraph of the reasoning of the Order (from the words: "whereas however, for the purpose . . ." to the end of the paragraph), which does not present a correct description of the position of the Government of the Islamic Republic of Mauritania, and is in contradiction with the relevant part of its written statement as well as with the oral statement of Counsel for that Government during the public hearings.

(Signed) Platon MOROZOV.

OPINION DISSIDENTE DE M. MOROZOV

[Traduction]

J'ai voté pour la désignation d'un juge *ad hoc* par le Royaume du Maroc en la présente affaire et j'ai voté, pour la même raison, en faveur de la désignation d'un juge *ad hoc* par la République islamique de Mauritanie. Je considère en effet que celle-ci a le même droit de choisir un juge *ad hoc* que le Royaume du Maroc et que la participation de ce juge faciliterait également l'élaboration de l'avis consultatif objectif demandé par l'Assemblée générale.

Pour la même raison, je n'ai pu appuyer la deuxième partie de l'avant-dernier des alinéas où sont énoncés les motifs, à partir des mots: «que cependant, aux fins de la présente question préliminaire...», car ce texte ne décrit pas avec exactitude la position du Gouvernement de la République islamique de Mauritanie et contredit le passage pertinent de son exposé écrit ainsi que la plaidoirie présentée par son conseil lors de la procédure orale.

(Signé) Platon MOROZOV.